

- panaikinti bet koki sprendimą, priimtą procedūros metu;
- priteisti iš atsakovo nuostolių atlyginimą už 30 nepanaudotų ir neapmokėtų kasmetinių atostogų dienų pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų V priedo 4 straipsnio antrą pastraipą ir 5,25 proc. palūkanas, skaičiuojamas nuo šio ieškinio pateikimo dienos;
- atlyginti moralinę žalą ir žalą karjerai, įvertintą ex aequo et bono 12 500 eurų suma, su sąlyga ją padidinti ar sumažinti proceso metu;
- priteisti iš atsakovo bylinėjimosi išlaidas.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ieškovas ginčija sprendimą, kuriuo jam nebuvo leista perkelti atostogų dienas į 2004 metus. Grįsdamas savo ieškinį ieškovas remiasi Nuostatų 25 ir 57 straipsnių, V priedo 4 straipsnio, įtvirtinančio atostogų suteikimo būdus, gero administravimo, vienodo požiūrio, teisėtų lūkesčių principų pažeidimu ir akivaizdžia vertinimo klaida.

**Coopérative d'Exportation du livre français (C.E.L.F.)
2004 m. rugsėjo 15 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai**

(Byla T-372/04)

(2004/C 300/88)

(Proceso kalba: prancūzų)

2004 m. rugsėjo 15 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Coopérative d'Exportation du livre français (C.E.L.F.), įsteigtos Paryžiuje, atstovaujamos advokato Olivier Schmitt, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.

Ieškovas Pirmosios instancijos teismo prašo:

- Panaikinti 2004 m. balandžio 20 d. Europos Bendrijų Komisijos sprendimą C(2004)1361 final dėl Prancūzijos pagalbos suteikimo Coopérative d'Exportation du livre français (C.E.L.F.) ta apimtimi, kuria šio sprendimo 1 straipsnio pirmame sakinyje Prancūzijos 1980 – 2001 m. C.E.L.F. suteikta pagalba mažiems knygų prancūzų kalba užsakytiems vykdyti vertinama kaip EB sutarties 87 straipsnio 1 dalyje numatyta valstybės pagalba.

- Priteisti iš Europos Bendrijų Komisijos 5 000 eurų bylinėjimosi išlaidų.

Teisiniai pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ieškovo veikla yra tiesioginis knygų, leidinių ir kitų informacijos šaltinių užsakymų iš užsienio vykdymas ir, plačiau, įvairių priemonių, kurių tikslas – prancūzų kultūros populiarinimas pasauliniu mastu, įgyvendinimas. Ieškovas nurodo, kad vykdydamas šią bendrąją interesą tenkinančią veiklą gaudavo įvairių Prancūzijos Vyriausybės skiriamų dotacijų. Šioje byloje aptariama dotacija yra eksploataavimo dotacija, skiriama atlyginti papildomas ieškovo išlaidas, atsirandančias dėl mažų užsienio knygynų užsakymų vykdymo.

Grįsdamas savo ieškinį ieškovas pirmiausia nurodo nepakankamą ginčijamo sprendimo motyvavimą. Antra, jis teigia, kad buvo pažeista EB sutarties 86 straipsnio 2 dalis ir 87 straipsnio 1 dalis.

Ieškovas teigia, kad būdamas įmone, teikiančia bendrąją ekonominę interesą tenkinančias paslaugas, jis buvo įpareigotas vykdyti aiškiai apibrėžtas viešojo pobūdžio pareigas. Todėl valstybės jam sumokėtos sumos nepatenka į EB sutarties 87 straipsnio 1 dalyje numatytą valstybės pagalbos kategoriją.

Grandits GmbH ir penkių kitų ieškovų 2004 m. rugsėjo 17 d. pareikštas ieškinys Europos Bendrijų Komisijai

(Byla T-375/04)

(2004/C 300/89)

(Proceso kalba: vokiečių)

2004 m. rugsėjo 17 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme buvo pareikštas Grandits GmbH, įsteigtos Kirchsschlag (Austrija), Scheucher-Fleisch GmbH, įsteigtos Ungerndorf (Austrija), Tauernfleisch Vertriebs GmbH, įsteigtos Flattach (Austrija), Wech-Kärntner Truthahnverarbeitung GmbH, įsteigtos Glanegg (Austrija), Wech-Geflügel GmbH, įsteigtos St. Andrä (Austrija) ir Johann Zsifkovics, gyvenančio Vienoje (Austrija), atstovaujantį advokatų J. Hofer ir T. Humer, ieškinys Europos Bendrijų Komisijai.